OPERAČNÝ PROGRAM
KONKURENCIESCHOPNOSŤ
A HOSPODÁRSKY RAST

DODATOK č. 4
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-22VS-1001/0166/198

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Pavol Pavlis,** minister

v zastúpení[2]
názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová,** generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa[1] :

(ďalej len „**Poskytovateľ**")

a

Prijímateľom

názov : **Obec Gemerská Poloma**
sídlo : Námestie SNP 211, 049 22 Gemerská Poloma
Slovenská republika
konajúci : **Ing. Miroslav Michalka,** starosta
IČO : 00328227
DIČ : 2020961283
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN na predfinancovanie: SK33 0200 0000 0033 1967 2451
číslo účtu vo formáte IBAN na refundáciu: SK47 0200 0000 0020 0627 4351
poštová adresa[1]:
(ďalej len „**Prijímateľ**")

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**")

---

[1] Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla
[2] Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 21.1.2013, evidovanej pod číslom: KaHR-22VS-1001/0166/198 (ďalej len „Zmluva") dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Na titulnej strane Zmluvy na strane Prijímateľa sa konajúci mení nasledovne:
konajúci: **Ing. Miroslav Michalka,** starosta

1.1.2 **Príloha č.1** Zmluvy „Všeobecné zmluvné podmienky" sa v **článku 1 „VŠEOBECNÉ USTANOVENIA"** pôvodné znenie **bodu 4, všeobecná definícia pojmu „Udržateľnosť projektu"** mení a znie nasledovne:

> **Udržateľnosť projektu** - udržanie (zachovanie) výsledkov realizovaného projektu definovaných prostredníctvom merateľných ukazovateľov výsledku pri dodržaní podmienky vyplývajúcej z čl. 57 ods. 1 Nariadenia 1083 **po dobu piatich rokov od Finančného ukončenia projektu (obdobie udržateľnosti projektu); doba piatich rokov vyplýva z podmienok stanovených vo Výzve čl. 57 ods. 1 Nariadenia 1083 upravuje Podstatnú zmenu Projektu definovanú aj v čl. 1.1 zmluvy.**

1.1.2 **Príloha č.1** Zmluvy „Všeobecné zmluvné podmienky" sa v **článku 2 „VŠEOBECNÉ POVINNOSTI"** pôvodné znenie **bodu 4**, mení a znie nasledovne:

> **4.** Prijímateľ sa zaväzuje, že zabezpečí Udržateľnosť Projektu, čo zahŕňa aj povinnosť zabezpečiť, **aby v období piatich rokov od Finančného ukončenia Projektu nedošlo k Podstatnej zmene Projektu.** Ak Prijímateľ poruší tento záväzok, Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť. Podstatnou zmenou Projektu je aj prevod alebo prechod vlastníctva majetku uvedeného v čl. 6 ods. 1 alebo ods. 2 VZP, ak k nim dôjde počas Doby viazanosti a budú naplnené aj ďalšie podmienky pre Podstatnú zmenu Projektu.

1.1.3 **Príloha č.1** Zmluvy „Všeobecné zmluvné podmienky" sa v **článku 4 „POVINNOSŤ POSKYTOVAŤ INFORMÁCIE A PREDKLADAŤ MONITOROVACIE SPRÁVY"** pôvodné znenie **bodu 1** mení a znie nasledovne:

> **1.** Poskytovateľ je v zmysle Nariadenia 1083 a v súlade so zásadou riadneho finančného riadenia zodpovedný za zber údajov o realizácii Projektu potrebných pre finančné riadenie, monitorovanie, preverovanie a audity a zabezpečenie vhodného (analytického) vedenia účtovníctva projektov u prijímateľov. Za účelom toho, aby Poskytovateľ mohol splniť svoje povinnosti týkajúce sa monitorovania realizácie Projektu Prijímateľa, Zmluvné strany sa dohodli, že Prijímateľ je povinný pravidelne počas účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, t.j. za obdobie Realizácie aktivít Projektu a **obdobia 5 rokov od Finančného ukončenia** Projektu, predkladať Poskytovateľovi prostredníctvom Portálu ITMS Monitorovacie správy ako aj v písomnej forme Monitorovacie správy, za podmienok a v lehotách[1] uvedených v tejto Zmluve o poskytnutí NFP, a to:

a) Priebežnú monitorovaciu správu,

b) Záverečnú monitorovaciu správu,

c) Následnú monitorovaciu správu po ukončení Realizácie aktivít Projektu.

1.1.4 **Príloha č.1** Zmluvy „Všeobecné zmluvné podmienky" sa v **článku 6 „VLASTNÍCTVO A POUŽITIE VÝSTUPOV"** pôvodné znenie **bodu 1 písm. b)** mení a znie nasledovne:

b) bude výlučným vlastníkom majetku nadobudnutého a/alebo zhodnoteného z NFP minimálne počas doby Realizácie aktivít Projektu a počas doby, ktorej dĺžka sa rovná dobe odpisovania toho majetku nadobudnutého a/alebo zhodnoteného z NFP, ktorý má najdlhšiu dobu odpisovania v zmysle príslušného právneho predpisu, **najmenej však 5 rokov od Finančného ukončenia Projektu**. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že na všetok majetok podľa tohto písm. b) sa vzťahuje rovnaká doba, počas ktorej musí Prijímateľ zostať výlučným vlastníkom všetkého tohto majetku, a to bez ohľadu na to, či konkrétna položka majetku je odpisovaným majetkom alebo nie je odpisovaným majetkom, pričom dĺžka tejto doby sa stanovuje podľa dĺžky doby odpisovania toho majetku, ktorého doba odpisovania je najdlhšia (ďalej ako „**Doba viazanosti**").

1.1.5 **Príloha č.1** Zmluvy „Všeobecné zmluvné podmienky" sa v **článku 10 „VYSPORIADIANIE FINANČNÝCH VZŤAHOV A ZMLUVNÁ POKUTA"** pôvodné znenie **bodu 1 písm. i)** mení a znie nasledovne:
vrátiť čistý príjem z Projektu v prípade, ak bol počas Realizácie aktivít Projektu alebo **v období piatich rokov od Finančného ukončenia Projektu vytvorený príjem** podľa čl. 55 Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006,

1.1.3 **Príloha č.8** Zmluvy „**Podpisový vzor**" sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.8, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa: 22 JAN. 2015

Podpis: [redacted] **JUDr. Svetlana Gavorová,** generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka: SLOVENSKÁ INOVAČNÁ A ENERGETICKÁ AGENTÚRA BRATISLAVA -1600-

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: ..... **Ing. Miroslav Michalka,** starosta
Pečiatka:

Prílohy:
Príloha č.8 „Podpisový vzor“